

Chariot de travail (vhc.spécial) *	Marque CLAYSON	1520	Fiche d'homologation n° CH <u>5178 06</u>
---------------------------------------	--------------------------	------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "CLAYSON 1520" de chaque côté sur véhicule
 "1520" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'avant
 latéralement sur longeron

Numéro du châssis frappé à l'arrière, à droite latéralement sur longeron derrière l'échelle
 Signe d'identification du moteur frappé "2712 E" sur plaquette à droite sur carter volant moteur
 Constructeur NEW HOLLAND EUROPEAN Div. (B) Importateur R. GRUNDER & Cie SA, Meyrin

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u> Direction à gauche <u>Orbitrol</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>méc., multidisques, s. arbre d'entraînement 2 péd.</u> Frein auxiliaire <u>méc., disque sur [avec verrouillage s. roues V]</u> Frein stationn. <u>boîte c.v.</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>méc., variateur</u> Nombre vit. <u>3</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>20,5**</u> km/h	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>FORD</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>2712 E</u> Position <u>centre transv</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>107</u> Course <u>115</u> Cylindr. <u>4134</u> cm ³ CV-Impôt <u>21,05</u> CV-puiss. <u>72</u> (DIN) à <u>2210</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>2300</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 400xØ120</u>
--	---

CARROSSERIE Forme moissonneuse-batteuse Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Vole	AV <u>2400</u>	AR <u>1050</u>
	Diam. braquage	G <u>12,0</u>	DR <u>12,0</u>
Empattement	<u>3370</u>	/ (/ /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>7500</u>	_____	
Largeur	<u>3400 *</u>	_____	
Hauteur	<u>3340</u>	_____	
Porte à faux	AV <u>3000</u>	_____	
	AR <u>1130</u>	_____	
	lat. _____	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>4600</u>	_____	<u>1030</u>	<u>5630</u>
Charge utilis	_____	_____	_____	_____
Total	<u>4600</u>	_____	<u>1030</u>	<u>5630</u>
Garantie fabr.	<u>6320</u>	_____	<u>2000</u>	<u>6800</u>
Dimens. pneus	<u>16,9-26 10PR</u>	_____	<u>8.50-12 6PR</u>	_____
Charge p. essieu	<u>4700 (2,0)</u>	_____	<u>1650 (2,0)</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids max. remorquable	_____			kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V
Feux de route HELLA K 21037 Avertisseur optique _____
Feux de croisement HELLA K 21037 Feux de position _____
Feux de gabarit AV vers AV + AR=2/ML CH 1220402 AR=K23318
Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 82 (dB/A)
Essuie-glace _____ Lave-glace _____
Feux arrières R-S1 (E) Catadioptrés AV = I (E)
Feux stop _____ AR = MAP IGM 0972 G1
Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
Rétroviseur 1 de chaque côté Indic. vitesse _____
Indic. direction clign. 4/disposition III
AV 4 (E) latér. — AR 2a (E)
Cale d'arrêt: 400x300x230 Lampes de travail _____
Feu tournant-clignotant: HELLA B 1002 DIN

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION
Genre Chariot de travail (vhc.spécial)
Marque & type CLAYSON 1520
Homologation n° CH 5178 06
Forme de la carr. moissonneuse-batteuse _____
Places ass. : Total 1 (_____ avant)
Poids à vide 5630 Carburant D
CV 21,05
Charge utile _____ Cylindrée 4134 cm³
Poids total 5630 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 3002231

- *) Véhicule spécial: largeur totale 3400 mm
**) Vitesse maximum: 20,5 km/h à 2300 t/min au moteur
Plombage: 1 sur vis de butée de plein-gaz
§) Eclairage: hauteur des feux pour raisons techniques

Inscription dans permis de circulation, page 4:

- lever et assurer la table de coupe à 330 mm par un demi-tube
- démonter les diviseurs
- monter un panneau de protection balisé jaune/noir à l'avant
- feu tournant jaune obligatoire
- l'échelle du côté gauche doit être repliée

Lieu et date de l'expertise
Genève, 27.6.72

La commission d'expertise